

# Déli Hírlap

BANSÁGI  
MAGYAR NAPILAPSZOMBAT, 1933 FEBRUÁR 25.  
TIMISOARA—TEMESVAR, IX. ÉVF. 45. SZÁM.FŐSZERKEZTŐ  
VUCHETICH ENDRE DR.

## Az egész világon

a helyzet. A kínai-japán, valamint amerikai háborusok és a ma még assal békében élő országok helyzete csak nüanszbeli eltérések vannak. Nyelg dörögnek az ágyuk és ontják a gépfegyverek, emitt pedig mind esz a vére és pusztulásra éhes ágyu- és ha nem is bömbölnek még, áldot követelve, apokaliptikus haragjuk a kitérése bármikor megremegtet- idegeket. Mert mit jelent a francia tegnapi harcias ülése, Hitler kard- tése, Lengyelország csendes fegyver- e, a cseh hadianyagszállítás Jugoszlá- az az olasz nemzet engardállása, a kis- szerződésnek szövetséggé való erő- vagy az a legújabb hír, hogy Anglia en Irakban milliárdos befektetéssel légiflottabázist létesít és a többi ideges mozgolódása? Hisszük, hogy mennyi a legőszintebben szeretné meg- a békét és a béke biztosítására való résükben — fogyerkeznek. Egyik ondol támadó háborura és valameny- észül a védekezésre. Ez a pszihózis ejtette az összes államférfiakat és az a paradox helyzet, hogy bár egyik készül támadni, mégis mindegyik fel- a másik elleni védekezésre. A lelkek- nár a békekötés alkalmával elhíntő- a bizalmatlanság magva és ez olyan terebélyes fává fejlődött, nek lombjai beárnyékolják az egész gondolkodását. Ez a bizalmatlanság a világ ideges állapotának, ebből minden baj és a politikai légkörnek rus feszültséggel való telítettsége. A óceántól a Sárga tengerig, Északról valami megmagyarázhatatlan és lá- vibráló tekintettel néznek egymásra etek, szeretnének békében és szerető rtésben élni egymással, de érzik, valami kegyetlen végezt feltartóztat- lanul egymás ellen hajtja őket. Minden zálukban már ott reszket az eljövendő borzalmak minden örülete és béna elenségekben várják pusztulásukat. pusztulása lenne egy újabb háboru ennek, ami a sok ezer esztendő emberi za eredményéből még megmaradt. Ha- gogokon, ördögi agy találmányán épül z egész háborus pszihózis. Azok táp- a háborus tűz máglyáját igatásai- akiknek nincs mit veszíteniök, akik a ghalálból is csak az üzletet érzik ki- etnők látni ezeket a halálgyárosokat agyhangu fullajtárjalkat egymással ben a lövészárokokban meglapulva, ami- pergőtűz tépi a remegő idegeket, vagy ronyó éles vasának a husba hatoló oethasogató hangja marcangolja a ártyát. Vagy végig kellene őket sétál- útközét után a harcmezőn, hogy né- és lássák a törzsről letépett testrésze- hallgassák a haldoklók hörgését, a se- ltek jajgatását. Azt már láttuk, hogy veygek és árvák minden kinszenvedése hatol szívéükig, ez talán meggyőzn é. Proféták kellenének minden ország- profétalelkű államférfiak a nemzet- fórumokon és mindenütt a parlamen- ten, hogy eloszlassák az agyakat elbo-

## Rádió-konfuzió a kamarában

**Megtámadják a képviselők a rádiószerződést, mert az hátrányos az államra nézve — Az új leadóállomás éjjel-nappal működik majd**

## Biztosítani kell az ügyvédi kar megélhetését

A kamara tegnapi délutáni ülésén Papacosta georgista képviselő reflektált Joanitescu munkaügyi és közegészségügyi miniszter minapi felszólalására, amelyben kijelentette, hogy kénytelen lesz több kórházat beszüntetni, mert nincsen azok fentartására elegendő költségvetése.

Le kell szállítani a miniszterium személyzeti kiadásait és az így elérhető megtakarítással több kórházat lehet majd fenntartani.

Tiltakozik az ellen, hogy bárhol is bezárjanak meglevő kórházakat, inkább szaporítani kell azokat.

## Már megint lemondással fenyegetőzik egy miniszter

Mirto: Igenis, ismétlem, hogy szükség van egy hosszú hullámhosszal dolgozó rádióra. A szerződés feltételei különben semmiképp nem károsak az államra nézve. A közlekedésügyi miniszter kifejtette azt is, hogy szerinte több kisebb leadóállomásra a vidéken is szükség van. Különben meg kell jegyezni azt is, hogy a Radio-Difussio Marconi-társaságban a liberális párt több vezető embere is helyet foglal.

Bratianu Dinu: Saját barátaimmal is szembeszállok, ha olyan ügybe keverednek bele, amely

## Teljes pusztulás előtt áll Máramarossziget

Fischer József zsidópárti képviselő arról beszél, hogy a mezőgazdasági és városi adósságok fizetésének felfüggesztése és ennek következtében a hiteléletben beállott nehézség súlyos következményekkel jár az ügyvédekre nézve. Ezáltal az igazságszolgáltatás is szenved.

Biztosítékot kell nyújtani az ügyvédek részére, hogy honoráriumait és díjait, ezenkívül készkiadásait megkapják.

ritó háborus ködöt, letépjék a szemekről a véres hályogot, a szeretetet, a megértést, az emberek egymásrautaltságát, az együttműködés szükségességét hirdessék és a pokol háborus fajzatjait visszaűzzék sötét

Mirto közlekedésügyi miniszter válaszul Bratianu Dinu liberális és Leon lupista képviselő támadásaira, amelyekkel a Radio-Difussio Marconi társasággal kötött szerződéssel kapcsolatosan illeték. A szerződést nem a közlekedésügyi miniszter kötötte, hanem az ügyvel a minisztertanács foglalkozott. Szükség van egy erős leadóállomásra, amely állandóan éjjel-nappal működ- jék.

Bratianu Dinu: Miért működ- jék az éjjel-nappal? Hiszen a nagy külföldi leadók is csak a nap bizonyos szakában mű- ködnek.

az államra nézve káros.

Leon lupista: A rádiószerződés éppen olyan káros, mint amilyen káros a Mirto által a Via utépitő társasággal kötött szerződés.

Mirto: Ha ezt bebizonyítja, akkor rögtön lemondok mandátumomról.

Leon: Igyekeznem fogom bebizonyítani.

Mirto miniszter Xenii liberális felé: Mit mosolyog?

Xenii: Eszembe jutott, hogy ez nem is Radio-Difussio, hanem rádió-konfuzió.

Azután Fischer József dr. egy másik interpellációt mondott, amelyet a belügy- miniszterhez intézett. Azt kéri, mennyiben felel meg a valóságnak az a hír, hogy Máramaros megye székhelyét Máramarosszigetről a törvényszékkel együtt máshová akarják elhelyezni. Ez a város amugyis erősen szinyl a gazdasági válságot és ha onnan elvinnék a megye székhelyét és a törvényszéket, az teljes anyagi pusztulását jelentené.

Arról is beszélnek, hogy a pénz-

ügyigazgatóságot is elvinnék Máramarosszigetről.

Kéri a kormányt, hogy ebben a tekintetben tegyen megnyugtató kijelentést.

Spiridon kormánypárti képviselő a lel- készek nehéz anyagi helyzetét vázolja. Kéri a kormányt, ne hagyja éhezni az egyház szolgáit.

Landau zsidópárti képviselő szövé teszi, hogy a griviciai műhelyben lejátszódtott események idején a Calea Grivitein egy körülbelül kétszáz tagból álló banda betörte az üzletek kirakatait és fosztogatott. Különösnek találja, hogy éppen a zsidó kereskedőket keresték ki és a keresztény kereskedőket kikerülték. Erre vonatkozólag meg kell jegyeznie, hogy az egészen az a látszata van, mintha bizonyos politikai tendencia érvényesült volna.

## Kártérítés a zsidó kereskedőknek

Azok, akik az eseményekért a felelősséget a zsidókra akarják hárítani, itt mindjárt a zsidó- kon akartak bosszút állani.

A zsidópárti képviselők eddig ezt nem tették szövé, mert a kormánynak, amely tulságosan el volt foglalva az esemé- nyekkel, nem akartak nehézségeket okozni. Most már azonban elérkezettnek látják az időt megkérdezni, hogy a kormány milyen intézkedéseket tett a rom- bolókkal szemben és milyen kártérítés- ben részesülnek majd a kereskedők?

A szenátus tegnapi esti ülésén Má- this András visszautasította Capul- neanu tordamegyei szenátornak azt a támadását, amelyet legutóbb

a kolozsvári kerületi vasutiga- zatóság területén szolgálatot teljesítő magyar vasutasok el- len intézett.

Kéri Mirto közlekedésügyi minisztert, hogy az ilyen támadásokkal szemben védje meg az amugyis megfoglykozott magyar vasutasok nyugalmát és exis- tenciáját.

teremtését annak, amit a népmilliók áhi- tozva áhitanak: a nemzetek őszinte együtt- működését az egész emberiség boldogulása érdekében.

# Elkészült az új vasuti tarifa

**A fővonalakon tiz, a mellékvonalakon huszonöt százalékkal olcsóbb az utazás március elsejétől — A menettérti jegyek további husz százalékkal olcsóbbak — Háromnapos weekend-jegyek háromszáz kilométerig**

Március elsején az államvasut vonalain életbelép az új személydijszabás, amely jelentékenyen olcsóbb az eddiginél. A személyvonatokon az utazás ötven kilométerig — az eddigi díjakat zárjelben feltüntetve — az első osztályon 135 (168), a második osztályon 94 (126) és a harmadik osztályon 65 (79) leibe kerül. Ötvenegy kilométertől száz kilométerig a menetjegy ára az első osztályon 264 (336), a második osztályon 184 (250) és a harmadik osztályon 128 (158) leibe kerül. Ilyen arányban olcsóbbodnak a vasuti jegyek a nagyobb távolságokra nézve is. Ez a tarifa a fővonalakon járó személyvonatokra vonatkozik.

A mellékvonalakon — például Buziás, Lovrin, Ócsanáád, Keresztes, Lippa felé — még további huszonöt százalékkal olcsóbbak a jegyek.

Gyorsvonatokra és rapidvonatokra személyvonati jegyeket adnak ki, amelyekre póttilletéket kell fizetni.

A gyorsvonaton száz kilométerig első osztályon 60, másodikikon 40 és harmadikon 20 lei pótdíj, százegy kilométertől százötvenkilométerig az első osztályon 120, a másodikikon 80, a harmadikon 40, százötvenegy kilométertől bármely távolságra az első osztályon 180, a másodikikon 120 és a harmadikon 60 lei a pótdíj.

A rapidvonatok pótdíjai az ülőhelyet biztosító tikkettel együtt a következők: száz kilométerig az első osztályon 110, a másodikikon 70, a harmadikon 40, százegy kilométertől százötvenkilométerig az első osztályon 170, a másodikikon 110, a harmadikon 60, százötvenegy kilométertől háromszáz kilométerig az első osztályon 230, a másodikikon 150, a harmadikon 80, háromszáz kilométertől bármely távolságra az első osztályon 280, a másodikikon 180 és a harmadikon 100 lei.

Az új tarifa engedélyezi a menettérti jegyeket is. Kétféle menettérti jegyet adnak ki.

Az egyik fajta ugyanazon megye bármely állomásáról bármely állomására szól. A második fajta hatvan kilométeres távolságig szól és ez a távolság átnyulhat egy másik megye területére is, ha a menettérti jegy tulajdonosa a városba élelmiszert szállít. A menettérti jegy, amely a rendes tarifánál husz százalékkal olcsóbb, az indulás órájától számítva huszonnégy óráig érvényes.

Menettérti jegyet gyorsvonatra is adnak, ez esetben azonban a póttilletéket külön kell megfizetni.

Az olcsóbb díjszabással egyidejűleg a

vasut újra bevezeti az ugynevezett hétvégi — weekend — jegyeket. Ezek, miként a menettérti jegyek, husz százalékkal olcsóbbak a rendes jegyeknél.

A hétvégi jegyek azonban háromszáz kilométeres távolságig válthatók. Érvényességük szombat délben kezdődik és rendes körülmények között hétfő délig tart. Ha azonban hétfőre ünnep esik, ugy a hétvégi jegy érvényessége kedder délben ér véget.

Hármas ünnep esetén, amikor a hétfőn kívül kedd is ünnep, a hétvégi jegy érvényessége szerda délig tart. Amennyiben hétfő rendes munkanap ugyan, de keddre ünnep esik, ebben az esetben a hétvégi jegy érvényessége szintén szerdán délben ér véget.

Az új tarifa szerint az az utas, aki bármely kocsiosztályon jegy nélkül, vagy érvénytelen jeggyel utazik, köteles

a rendes jegy megváltásán felül még négyszáz lei birságot fizetni. A birság fizetése alól mentes az, aki jegy nélkül száll föl a vonatra, de ezt a körülményt a kalauznak még a jegyvizsgálat megkezdése előtt bejelenti. Ilyen feltétellel a csatlakozó állomáson is lehet jegy nélkül a vonatra szállani.

Az az utas, aki tovább akar utazni, mint amely állomásra a jegye szól, ezt a vonaton idejében bejelentheti a kalauznak.

Ebben az esetben csak a tovább utazásra szóló jegy árát fizeti meg. Aki ezt a bejelentést elmulasztja, a jegy árán kívül a négyszáz leies birságot is fizeti. Az utas kísérei a vonat elindulása előtt bezállhatnak a vonatra, ott azonban nem ülhetnek le. Ha a kísérei, aki a vonat elindulása előtt bár elhagyja a vonatot, leül és ezzel esetleg mással elhitei, hogy az a hely el van foglalva, négyszáz lei büntetést fizet.

## Tizennégy év óta tartó igazságtalanság jóvátételét kérik a volt osztrák-magyar hadseregbeli rokkant tisztek

Megirtuk, hogy a volt osztrák-magyar hadseregbeli és az impériumváltozás után román állampolgárokra lett rokkant tisztek küldöttségileg készülnek Bukarestbe. A küldöttség memorandumot vitt magával és felkereste Tilea a Viorel alminisztert. Vlad tábornok, szenátor, aki a küldöttség vezetője volt, rámutatott arra a visszas állapotr, a melyben a volt osztrák-magyar hadseregbeli rokkant tisztek az okiráltságbeli rokkant tisztekkel szemben vannak. A nyugdíjak tekintetében óriási különbségek mutatkoznak és ezenkívül más téren is hátrányban vannak. Kérik, hogy a kormány velük szemben tegyen jóvá egy tizennégy év óta tartó igazságtalanságot. Tilea alminiszter méltányolta a ké-

relmet és megígérte, hogy azt legközelebb a minisztertanács elé terjeszti.

A küldöttség, amelyben Temesvárról Kerekes Albert rokkant főhadnagy vett részt, azután felkereste Joánitescu népjóléti minisztert, akinek szintén a pártfogását kérte. A pénzügyminiszteriumban a küldöttség Banu vezérfelügyelőnél tiszteltgett és a rokkant volt osztrák-magyar tisztek ügyének elintézéséhez a miniszterium jóindulatát kérte.

Kerekes Albert ez uton kéri fel a volt osztrák-magyar hadseregbeli rokkant tiszteket, hogy Rózsa-utca 15. szám alatti lakásán jelentsék be összes adataikat, hogy a kimutatásba, amelyet a kormány kíván, felvehetők legyenek.

## A munkanélküli segély fentartását és munkaalkalom teremtését sürgeti a Katolikus Munkásegylet a várostól

A Katolikus Munkásegylet népes küldöttsége, amelyet Péter Kassovics László szalvatóriánus atya, Arnold Gáspár és Schiff Béla vezettek, tegnap délelőtt a városházán felkereste Gabor Liviusz dr. főpolgármestert. Péter Kassovics László rámutatott arra, hogy a nyomorúság városszerte növekszik. Mindenféle leépítések és munkás-elbocsátások történnek. A munkanélküliek száma szaporodik, a kereseti lehető-

ség pedig egyre csappan. A Katolikus Munkásegylet a maga erejéből igyekezett az inséget enyhíteni. Nagymennyiségű élelmiszert szedett össze a falvakban, amelyet azonban mar szétosztott. A segélyezésben odáig ment, hogy ennek érdekében hatvanötezer lei adósságot is csinált. Most megdöbbenve hallja, hogy a város a munkanélküliek segélyezését az eddiginél szűkebb keretek között akarja csak folytatni. A Katoli-

kus Munkásegylet arra kéri a várost, hogy a segélyezést ne csökkentsék, hanem igyekezzenek a munkanélküliek számára munkaalkalmakat teremteni.

Gabor Liviusz dr. főpolgármester válaszában nem sok jóval biztatta a küldöttséget. A város is kimerült a segélyezésben. Tavaly még kétszáz ezer leipott erre a célra a város az államtól, idén már csak hetvenezeret. A város még közel öt millió leit költött a munkanélküliek segélyezésére. Azt a kis összegget, amely erre a célra még rendelkezésre áll, nagyon takarékosan kell használni. Ami a munkaalkalmak szerzésére áll, nagyon nagyra kell számítani. Ami a város is nagyon szorított, azonban egelőre ez lehetetlen utak javítása a városi mérnökség feladata, amely a meleg időjárás beköszése után lesz lehetséges. Ajánljuk a küldöttségnek, hogy a Katolikus Munkásegylet kérje meg a kereskedelmi és iparkamarát arra, hogy a kilátástalan helyzet segélyösszeget utalja át a városnak. A munkanélküliek segélyezése ügyében különben a városi hatóságoknál kell eljárni. A város délután a városházán értekezést tart. Kérte a Katolikus Munkásegyletet, hogy az értekezleten vegyen részt.

**Komplett palisander szalngarnitúra velencei csillag**  
helyszüke miatt rendkívül olcsón kapta  
**FISCHHOFF** Belv. Corvin Mátyas-  
Tel. 18-09. Tel. 18-09.

**91.866 lakos jut Temesvárnak a legutolsó népszámlálás szerint**

A három év előtt rendezett népszámlálás eredményét még ma sem ismerjük ország. Az adatokból mindössze a városok lakosságáról készített statisztika készült el, amely így a legutolsó felvételeket tartalmazza a városok lakosságáról. Az adatok szerint Románia öt olyan városa van, amelynek lakossága több mint százezer. Ezek tartozik Bukarest 631.000 lakossal, sinau, Csernovitz, Jasi és Galatz olyan város van, amelynek lakossága hetvenötezer és százezer között ingadozik. A legnagyobb ezek közül Kolozsvár 93.500 lakossal, Temesvár 91.866 lakossal, Nagyvárad 82.355 lakossal, Ploesti 77.325 és Arad 77.225 lakossal. Ötven olyan városa van Romániának, ahol a lakosság száma több mint tízezer de kevesebb huszonötezer. Ezek között szerepel Lugos 20.647 lakossal, Tizezer lakoson aluli városok Oradea, Karánsebes, Orsova és Lippa, amelyek lakossága 6.069 lélek.

**JÖVŐ HÉTEN FIZETIK A NYUGDÍJAT.** A hónap huszadika óta a nyugdíj sok ismét valóságos ostrom alatt tart. A pénzügyigazgatóság nyugdíjostályátpontja jönnek érdeklődni, hogy mikor fizetik meg a nyugdíjak kifizetését. A nyugdíjostályon nyert értesülés szerint a nyugdíjostályosok kiutalás megérkezését naponta várják és valószínűnek hiszik, hogy a nyugdíjostályosok fizetését hétfőn-kedden megkezdődhetik.

**Zsidó Nőegyleti bál helyett — Pollák (Polly) Ági fellepte a városi színházban**  
Szerdán, f. évi március hó 1-én este fél 9 órakor  
Szendrei Mihály szinigazgató rendezésében

# A jelenlegi törvény meghosszabbítását kérik a kereskedők az üzletbéreknél

Ígazságügyminiszter két fontos javaslat előkészítésén dolgozik. Egyik a kereskedelmi üzletbérekre vonatkozik, a másik pedig általános lakótörvény lesz. A kereskedők részétől többi időben ismételt memorandumokat terjesztettek a miniszternek figyelméért felhívták arra, hogy a kereskedelmi üzletbéreket szabályozó törvény április 23-án lejár és az e tekintetben arra, hogy a viszonyok nem normalizálódtak, a kereskedők

kérik a jelenlegi törvény meghosszabbítását. Az igazságügyminiszter az érdekvépviseletek bevonásával bizottságot alakított, amelynek feladata lesz, hogy az új üzleti lakbértörvényt előkészítse.

A második lakbértörvény elsősorban a tisztviselőkre és nyugdíjasokra vonatkozik. Április 23-án ugyanis megszűnik az az idő, amely alatt a tisztviselők és nyugdíjasok a lakbér tekintetében kedvezményben részesülnek. Tekintettel azonban arra, hogy a viszonyok nem ja-

vultak, a tisztviselők fizetését és a nyugdíjasok járulékait pedig leszállították, a miniszter szükségesnek tartja olyan új lakbértörvény előkészítését, mely számot vet a tisztviselők és nyugdíjasok jövedelmeinek leszállításával, ezenkívül azonban a háztulajdonosokat is méltányos elbánásban részesítse.

A miniszternek az a szándéka, hogy az új törvényben egyaránt figyelemmel legyen az állam a tisztviselők, a nyugdíjasok és a háztulajdonosok érdekeire.

## Elégedetlen a kisántant a hirtenbergi affér elintézésével és az ügyet minden körülmények között a Népszövetség elé akarja vinni

Francia szenátusban most folyik a kormány szanálási programja főbb szenátor erősen kifogásolta, a kormány a hadügyi költségeket nem tudja szállítani. A szónokok rámutattak az olasz hajóhad és a légi flotta nagyobb kiépítésére. Különösen beszédet mondott Millerand miniszterelnök, aki éles támadást intézett Hitler német kancellár ellen. Utat adott arra, hogy

Németország előbb a jóvátételi kötelezettségeket rárta le magáról, most pedig az összes államok leszerelését szorgalmazza, hogy aztán maga annál inkább fegyverkezhesse.

Kisántant paktumáról azt mondta, hogy az Európa békéjének egyik leghatásosabb biztosítója. Daladier miniszterelnök kifejtette, hogy a kormány tervezett leszállítás a hadügyi költségvetésnél mindössze negyvenöt millió forintot tesz ki. De hogyha Franciaország számára háborús veszedelem mutatkozik, akkor ő maga fogja az összefegyverkezési kiadásokat kérni a parlamentől.

Blum francia szocialista vezérlehetőség legutóbbi számában erős támadást intéz Hitler ellen és felhívja a második internacionálét, mint pedig a kommunistákat, hogy indítsanak erős támadást a Hitler-kormány ellen. Kikérik, hogy Hitler nem is anyagi Franciaország, hanem inkább Lengyelország és Szovjetországgal szemben állást. Herriot volt miniszterelnök szintén támadást intéz Hitler ellen és azt írja az Ere Nouvelle című lapra, hogy

Hitler diktatúrája új háborút jelent, mert hiszen a háború különben is csak a diktatúrának lehet folyománya.

A párisi sajtóból különben félreismertlenül visszatükröződik az a lehangoltság, amely a kisántant és Franciaország között fellépett. A kisántant ugyan elégedetlen a hirtenbergi affér elintézésével és emiatt a párisi kormánynak szemrehányást is tett. A kisántant

**TULAJDONOSOKAT és mindennemű ortopéd részlekeket, lúdtalp-betéteket, sérv- és kövek és más bandázst mérték után és legjobb kivitelben készít**  
**FEJNOR FERENC & Tsa**  
Femesvár-Gyár., Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

állandó tanácsa, amelynek tagjai a három állam külügyminiszterei, tegnap Genfben tanácskoztak és ennek eredményeképpen hivatalos kommunikét adott ki.

A kommuniké szerint a kisántant a hirtenbergi esetet ko-

rántsem tekinti még elintézettnak, hanem feltétlenül a Népszövetség elé fogja azt vinni.

Előbb bevárják a francia és angol kormányok végleges állásfoglalását és aztán megteszik a szükséges lépéseket a Népszövetségnek.

## Frankl Ignác dr. volt resicai főorvos tegnap délután Budapesten meghalt

Frankl Ignác dr. Resica város nyugalmazott főorvosa, aki életének utolsó hat esztendejét Temesvárott töltötte, tegnap délután három órakor a budapesti Szent János szanatóriumban hatvankilenc éves korában meghalt. Holttestét vasárnap szentelik be a farkasréti temetőben és azután Resicára szállítják, ahol március elsején helyezik örök nyugalomra. Halálát nagykiterjedésű rokonosság gyászolja. A gyászolók között van öccse, Forrai Oszkár, a budapesti Lyra hangversenyiroda tulajdonosa,

három unokaöccse, Fessler Géza, aki a Zürich melletti Baarban él, Fessler György dr. kecskeméti főorvos, Fessler Antal huszárkapitány, unokahuga Czeka Edit, valamint tavaly elhunyt második felesége révén a temesvári Bacsó-család és a Szán-család. Halálának híre egy Temesvárott, mint Resicán őszinte részvétet keltett. Az elhunyt élénk társadalmi és közéleti tevékenységet fejtett ki és közvetlen természetével sok barátot szerzett magának.

## A szélső baloldali lapokat a katonai hatóságok az egész ország területén betiltani tervezik

Bukarestből jelentik, hogy a múlt héten letartóztatott vasuti munkások közül a katonai ügyészség újabb százharmincegyet, a rendőrség ötvenegyet bocsátott szabadon. A hadbírószágon még nyolcszáz munkás van letartóztatásban, akiknek kihallgatását folytatják és közülük naponta a legtöbbet szabadon engedik. A jilvai fogházban ötvennyolc olyan letartóztatott egyén van, akikről bebizonyosodott, hogy a grivici zavargások megszervezői voltak. A katonai ügyészség a Lumea Noua című szocialista lapot az ostromállapotról írt cikke miatt betiltotta, szerkesztője, Petrescu Titel ügyvéd ellen pedig eljárást indított. A Tara Noastra című gogista napilapot figyelmeztették, hogy amenny-

nyiben nem hagy fel az ostromállapot kritizálásával, úgy szintén beszüntetés lesz a része. A katonai hatóságok tervezik, hogy a szélső baloldali lapokat az egész ország területén betiltják. A múlt heti kolozsvári zavargások miatt letartóztatott egyéneket a rendőrségről most kísérték át az ügyészségre.

A galaci katonai parancsnok az ostromállapottal kapcsolatosan rendeletet adott ki, amelyben hangsúlyozza, hogy rendezavarások esetére a katonaság készen áll. Ha a katonaság bárhol nagyobb tömeggel találja magát szemben, azt felszólítja a törvény nevében megadásra. Amennyiben a felszólításnak nem engedelmességek, úgy a katonaságnak joga van fegyverét használni. Ha a tüzelésre

## Szép választékos raktár

keleti, belföldi szőnyegekben, minden méretben, — 3x4 méteres valódi perzsaszőnyegek már 16.000 leitől feljebb. Valódi kristály szervizek. Gyönyörű gobelinek, valódi ezüstök, tálca, író- és egyéb készletek. Értékes márkás porcellánok, bronzok és márványok. Antik- és modern butorok. Komplet szobák és különálló darabok. Értékes szörmeboák és még sok felsorolhatatlan egyéb tárgy.

Vevő vagyok mindenre

**FISCHHOFF, Belváros, Corvin Mátyás-utca 6.**  
Telefon 18-09 Fischer-ház Telefon 18-09

a tömeg hátrál, akkor a tüzelést megszüntetik és igyekeznek a felbujtókat elfogni. Ha a felszólításnak nem engedelmességek, úgy a tüzelést a katonaság folytatja. Minden felszólítás nélkül joga van a katonaságnak a fegyverhasználatra, ha megtámadják, vagy pedig, ha embereket fosztogatáson és középületek rombolásán érnek. Azokkal szemben, akik bárhol elbarrikádozzák magukat és ellentállásra készülnek, a katonaságnak szintén joga van a fegyverhasználatra.

## Betörő lett a leépített magántisztviselőből

Budapesten a rendőrség tegnap érdekes betörőt fogott el. A betörő Egyedi Zsigmond Sándor, Valamikor magántisztviselő volt és főnökei mindenkor a legnagyobb dícsérettel nyilatkoztak róla. A gazdasági válság következtében azonban Egyedi Zsigmond Sándort leépítették és a volt magántisztviselő egyik napról a másikra kenyér nélkül maradt. Amíg ruháinak és ékszereinek eladásából némi pénzt tudott szerezni, megmaradt a becsület útján, később azonban a nélkülözés ráhajította, hogy különböző kezes elemekkel barátkozzon. Egyre lejjebb csúszott és végül egy betörő bandának lett a tagja. Azonban csakhamar rájött, hogy mint a banda tagja kénytelen a zsákmányon másokkal osztozkodni. Azért tehát önállósította magát. Egyedül járt betörésekre és eddig még meg nem állapított számú betöréseket követett el. Két hét előtt az Atilla körút 14. szám alatt betört Hajas Irén tanítónő lakásába, ahonnan ékszereket és pénzt vitt el. Másnap a Tompa-utcában Tényi Erzsébet magánzónő lakásán követett el betörést. Amikor a betörésekből szerzett pénze elfogyott, elment előbb a tanítónőhöz, majd utána a magánzónőhöz és mindkét helyen előadta, hogy detektív, akit a főkapitányságtól küldtek. Elmondotta, hogy a rendőrség a betörések tetteseit elfogta és azoknál megtalálták az elrabolt holmikat. Ugy a tanítónőtől, mint pedig a magánzónótól tizenöt-tizenöt pengőt kért nyomozati költségekre, amit azon való örömben, hogy elveszett holmijuk megkerült, szívesen megfizettek. Azután várták az idézést a főkapitányságra, ami azonban elmaradt. Túrelmetlenségükben maguk mentek el a főkapitányságra, ahol kiderült Egyedi Zsigmond Sándor turpissága. Az adott személyleírás alapján a budapesti rendőrség tegnap elfogta a betörőt.

## Ezerjő operett meglepetései a temesvári színpadon

A temesvári magyar színtársulat nagy előkészületeket tesz az Ezerjő operett szombat esti bemutatójára. Egy nyári mulató zivataros történetét mondja el az Ezerjő, amelyet Balázs István rendező, Déry Jenő és Gellért Pál karnagy látványosságok és slágerek tömegével tűzdelnek tele. A legmodernebb rendezés, a legválasztékosabb táncok és zenei szépségek variációi csoportosulnak ebben az új operettben, amelynek keretében fellép a külföldön is feltűnő sikert aratott művészpár Dorrys and Derrys, akik művészi számaikkal és szenzációs kosztümjeikkel már a szilveszteri kabarén is kiérdemelték a közönség elismerő szeretetét.

A szívekbe ható Strauss-keringők örök szép melódiái esendülnek fel és kelnek életre az Ezerjő előadásán Gellért Magda legújabb tánckompozíciójában, aki teljesen új szintre emeli az egyéni stílusát a mozdulatok harmoniájában. Az Ezerjő szombaton este és vasárnap délután kerül színre.

Vasárnap délelőtt a Zsákbamacska operettnek lesz az előadása. Az olcsó helyáras matiné iránt nagy az érdeklődés.

Vászonárak, Damasztok óriási választékban

# Teljes menyasszonyi kelengyék

Selyemárak minden kivitelben, mint:

Ribouldin, Georgette, Georgette-Satin, Crep Imperial, Marocain, Crepe de chine. — Női és férfiszövetek.

Férfi inganyagok a legolcsóbbtól a legfinomabb Dejalin-ig.

Vidékieknek szívesen küldünk mintákat.

Minden cikk engros áron kerül eladásra.

## LOUVRE

divatnagyruház

Timișoara, a józsefvárosi templommal szembe

## HIREK

### Mester! Istenien játszott!...

Hogy a szellemi és művészi munkának nem nagy a tisztelete napjainkban, az nem újdonság. Valamennyire meg is lehet ezt érteni, hiszen már a régi közmondás is azt mondja, hogy háboruban hallgatnak a muzsák. Mi pedig egy nagy háboru után vagyunk, sőt a fegyverek küzdelme után egy nem kevésbé rosszabb állapotnak vagyunk a közepén, mindennél elkeseredettebben folyik a gazdasági harc. Előbbrevaló a kenyér, a megélhetés, nem telik színházra, képre, könyvre, — ezt hozhatnánk fel védelmiül azzal a mélységes közönnyel szemben, mely minden szebb és lelkiesebb törekvést messzi kerül. De nemcsak erről van szó, hanem másról is. Olyan széles ez a lelki begyepesedtség manapság, hogy talán inkább bornirtsági többlet mint anyadi kevesebbet eredményez.

Napjainkban az agresszív műveletlenség diadalát üljük, amely éppen a tobzó gazdagságban ölt legnyeglőbb arcot. Semmi sem világítja meg élesebben ezt az önértéketlen műveletlen tipust, mint az alábbi történet:

Jascha Heifetz, a világhírű hegedűs mesélte el, aki most tartja európai hangversenykörútját. A művész, aki egy luxushajón jött át Európába, igen jól szórakozott a hajón. Egyik délután résztvett a ping-pongversenyen, amelyen, mint kitűnő játékos, első lett, majd este a szegények javára hegedült a hajó dísztermében. Hangverseny után nagy vacsora volt. Mielőtt elhelyezkedtek, egy végtelenül elegáns hölgy lépett hozzá, rajongó dicséretekkel halmozta el a művészt.

— Mester! Csodásan, istenien játszott!

Heifetz Jascha udvariasan megköszönte. — Asszonyom, örvendek, ha úgy elragadta a játékom, egy hegedűsnek ez mindig nagy öröm.

— Mit hegedű! — vágott szavába a sportrajongó dáma. — Nem a hangversenyéről beszélek, hanem arról, hogy még sohasem láttam senkit a ping-pongban ilyen remekül szerválni. F.

**AZ OSZTALYSORSJÁTEK** tegnapi húzásának főbb eredményei: nyolcvanezer lei 48277, hatvanezer lei 16928, ötvanezer lei 14595, negyvenezer lei 36999, harmincezer lei 30115, huszonezer lei 59921 és 68514, huszezer lei 57110. Ezenkívül számos kisebb nyereséget húztak ki.

— **Athelyezett vasutasok.** Zahradnyik Károly vasuti tisztviselőt Gavosdiáról Lugosra helyezték, ahol mint árupénztárnok fog működni, míg helyébe Gavosdiára Copia István lugosi forgalmi tisztviselő került.

## Tovább dühöng az ország több helyén a hóvihar és megállítja a vonatokat

A havazás és a hóvihar az ország sok részén tovább dühöng. Galac és Braila között a vasuti pályát méteres hó borítja, amely a forgalmat teljesen lehetetlenné teszi. A vasuti igazgatóság hőkékekkel igyekszik a pályát megtisztítani. Faureni vidékén a vasuti forgalom teljesen megszűnt. Szilisztra közelében a nagy jégtorlódás következtében a Duna nagyobb területek kilépett medréből. Putina falut a víz teljesen elöntötte. Nyolcvan ház rombadólt. Egy ember a vízbe fulladt. Számos háziállat is elpusztult. A szilisztrai helyőrség Putinába ment, hogy a mentési munkákat végezze.

A Fekete-tengeren tegnap hatalmas

— **Ileana hercegnő üdvözlő távirata** Bocu Lygiának. Bocu Lygia, Bocu Szevér leányának esküvője alkalmával, a fiatal párhoz intézett üdvözlő táviratok között volt Ileana hercegnő, Habsburg Antal főherceg neje üdvözlő távirata is. Ileana hercegnő szívéllyel hangon a legnagyobb boldogságot kívánta a fiatal asszonynak.

— **A Magyar Karnevál rendezőse** A mberg Imrével az élen csaknem befejezte már munkáját. Még ide egy reflektor, oda egy lampion! — hangzik a vezényszó és szorgos fiatal kezek díszítik serényen a Magyar Ház termeit, hogy szombaton este a vendégsereget méltó díszes köntösben fogadhassák. A balra való belépés szigorúan csak névre szóló meghívó ellenében lehetséges. A jelmezeseket fehér karszalagok rendezők igazolják. Zenéről egy pompás jazz- és egy cigányzenekar gondoskodik. Meghívókat reklamálni a Magyar Párt irodájában (telefon 10-15) lehet.

\* **Református ifjúság táncmulatsága** Ujkisodán. Az ukisodai és Bessenyei-telepi református ifjúsági egyesület február 26-án este nyolc órai kezdettel az ukisodai Hegedűs-féle vendéglő összes helyiségeiben nagyszabású farsangi táncmulatságot rendez különböző szórakozásokkal. Belépti díj nincs, ellenben zenehozzájárulás kötelező. A tiszta jövedelmet az ukisodai református egyházközség javára fordítják. A rendezőség a közönséget ezton is meghívja.

— **Franciaország** szűzül áll. Az a körülmény, hogy Franciaország megtárgadta Ausztriának a népszövetségi kölcsönre várt előlegét, az osztrák államvasutakat súlyos pénzügyi helyzetbe sodorta. Ennek folytán március elsején a fizetéseknek és nyugdíjaknak csak negyven százalékát fizeti a vasut. Az alkalmazottak körében ez nagy elkedvetlenedést keltett és elhatározták, hogy március elsején két órás tüntető sztrájkot rendeznek. A mozgalom következménye az, hogy Seefellner az osztrák vasutak vezérigazgatója szabadságra utazott, amit a bukás jeléül tudnak be.

köd uralkodott, amely tetemes anyagi károkat okozott. A Principesa Maria személyszállító gőzös, amely a konstancai kikötő felé haladt, összeütközött az Orsova tehergőzessel. Mindkét hajó megsérült. Az Elcano spanyol gőzös a nagy ködben nekifutott a kereskedelmi kikötőben horgonyzó Havsten norvég petroleumhajónak, amelynek egyik matróza életét vesztette. A tengerészeti hatóságok mindkét esetben megindították a vizsgálatot.

A meteorologiai intézet jelenti: Havazásra hajló időjárás várható, lényegesen hóváltással. Temesvárott tegnap délben hat fok meleg volt. Az időjárás az egész napon keresztül borus volt.

— **Az állam területének védelme.** A hadügyminisztériumban törvényjavaslaton dolgoznak, amely az állam területének védelméről szól. A törvény szerint esetleges háború esetén a többi minisztériumok kötelesek együtt dolgozni a hadügyminisztériummal, sőt bizonyos tekintetben alárendeltségi viszonyba kerülnek ezzel szemben.

— **A bukaresti cionista egyesület** kommunikát adott ki, amelyben Vaida miniszterelnöknek Le Journal szíjére adott interjújával foglalkozik. Az idézett lap szerint a miniszterelnök azt mondta volna, hogy a legutóbbi zavargásokat szovjet cionisták szervezték meg. A kommuniké hangsúlyozza, hogy itt nyilvánvalóan a miniszterelnök szavainak félreértéséről, vagy rossz fordításról van szó. Hiszen Vaida csak a minap is elismeréssel szölt a cionista mozgalomról, amely különben is nemzeti mozgalom, nem pedig nemzetközi.

\* **Konyhaberendezési tárgyak,** alapca evőeszköz és asztali tárgyak, finom acéláru mélyen leszállított árban kaphatók Scherter vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.

— **A Resicai Magyar Olvasókör** a tagok élénk érdeklődése mellett tartotta meg ezévi rendes közgyűlését, amelyen a következő tisztikart választották meg. Elnök: Horváth Gyula, alelnökök Juhász István és Babics Géza, főpénztáros Jakab Béla. Pénztárosok Fazekas Péter és Csúray János, titkárok Frauenhoffer József és Kállay János, főkönyvtáros Albert Károly, könyvtárosok Maxand Ferenc, Szemankó József és ifj. Csuti Imre. Háznagyok Bradács Ferenc és Csuti Imre, ruhatárosok Pálfi Ferenc és Kellner József, ellenőrök Pozsár Ernő, Papp Gábor és Varró József. A választmányba Bartha József, Szabó Sándor, Duma István, Szurovszky András, Trefil Antal, Pasca János, Trefil Károly, Szüveges Pál, Hegyesi Sándor, Duma Lajos, Gyenes István, Könyvi István, Fischer János, Cziczéri Béni, Szilifka Géza, Szilágyi Mihály, Jermann József, Vida Mihály és Porr Ferenc karnagy kerültek.

— **Littkéné ügyében** ma lesz ité budapesti törvényszék Littkéné mánné gyilkossági bűnyügyében befogott tanukihallgatásokat. Az ügy újabb tanuk kihallgatására vonatlag tett indítványát a törvényszékette. Ma délelőtt sor kerül a perledekre és valószínű, hogy délután itélethirdetés is lesz.

— **Rónáci unjok farsangi mulatság** rónáci Haladó Kör bevonuló tagjai Szeles-féle vendéglőben nagy batyuzendnek farsang utolsó napján, az ezton hívják meg az érdeklődőket.

— **Eljegyzések.** Wilhelm Sárít, W. Ernő lugosi baromi- és tojásnagykereskedő leányát eljegyezte Rosenbergné Nagyváradról. — Chmel Ernő, az szindikátus tisztviselője, eljegyezte S. gyi-Seethaler Annuskát, özv. Sz. Seethalerné gyárvárosi vendéglősné leányát.

— **Karneval-est Karánsebesen.** A karnevesi filharmonikusok holnap, szombaton este fél tíz órai kezdettel a Zöld kocsis-cimzett szállóban táncol egybekötött névél-estélyt rendeznek. Az estély kében nagy revü is előadásra kerül, ezvül szépségverseny lesz. Belépti díj nyenkint 50 lei, páholyjegy ára 350 é lei.

— **Szovjet repülőgép** Bukovina felet Bukovina fölött egy szovjet repülőpet láttak elszállni, ugyanez a szovjet később Vilna közelében kényszerleszárvégzett.

— **A magyar vasutasok gyűlése** nyelvviszsgája ellen. A vasutasok szövetkezetének bizottsági tárgyalásán L. Ferenc magyarpárti képviselő a magyar vasutasok érdekében emelt szót. A gyűlés a folytonos nyelvviszsgák ellen, amelyek csak ürügyül szolgálnak a magyar vasutasok elbocsátására.

— **Nedves lesz a száraz Amerika.** A washingtoni parlament kétharmad szöszéggel elfogadta a szesztilalom felfüggtéséről szóló javaslatot. Most az egyes mok parlamentjei külön fogják a javaslatot tárgyalni és mihelyt azt elfogadják azonnal törvényerőre emelkedik.

\* **Magyar leányok matinéje.** A Matiné Leánytagozat vándorkosár- és ládaaknak kibővítésére jótékonycélu matinédezt a következőkkel: Kassow László Péter előadása „A magyar ingencia állásfoglalása szociális kérdéscimen. Szakmáry Ilonka zongorán adja Theodore Lack Boleroját és Jeanbelius románcaát. Körner József „Tegnap és ma” című novelláját olvfel. Papier Marcell operaénekes é Verdi Don Carlos operájából Rodáriáját, Gordigiani Santa Lucia és En Jenő, temesvári zeneszerző, a Leda ószerzőjétől „Ketten a tükör előtt”, mely szövegét írta Papp Ibolyka, zongorán séri Engel Jenő. Ady-versek, szavabild Ottó. Moszkovszkij: Szerenád; K Béla: Puszták fia, hegedűn előadja B Vazul. A matiné március 5-én délelőtti órákor kezdődik.

## Magyarországnak figyelő állást kell elfoglalnia az új államszövetség nyomán — mondotta Gömbös

A magyar képviselőház tegnap délutáni ülésében Kánya Kálmán külügyminiszter az új kisántant szövetség által teremtett helyzettel foglalkozott részletesen. A béke szempontjából a szövetség megkötését nem mondta előnyösnek és kijelentette, hogy ez ellen össze kell fogni.

Buchinger Manó a szociáldemokraták hazafiságát erősítette.

Gömbös Gyula miniszterelnök szólalt fel ezután. Külpolitikai tekintetben ő a szabad kéz híve —

mondotta. Magyarországnak figyelő állást kell elfoglalnia. A magyar kormány a leszerelést kívánja, de az egyenjogúság alapján.

Friedrich István, Rassay Károly, Pesty Frigyes és Eckhardt Tibor szólalnak hozzá a külügyminiszter és a miniszterelnök nyilatkozatához, egyben valamennyien a magyar nemzet egységét hangoztatták. Végül Kánya külügyminiszter reflektált az elhangzottakra, mire az ülés véget ért.

— Uj temesvári rendőrkormány. Mihnea Pál kolozsvári rendőrkormányt saját kérelmére hasonló minőségben a temesvári rendőrséghez helyezték át. Az új kormány tegnap már meg is kezdte tevékenységét a bünyűi osztályon.

— Pollák (Polly) Ági a városi színházban. Polly, aki már nemzetközi nagyság, mindössze nyolc éves. A Libertatea kör válogatott közönségének két táncot mutatott be. Egy stéppet, melyben a kivitel tökélye vetekedik a kiforrott tehetséggel és egy groteszk táncot, melyben a kis sztár intelligenciát és kivételes felfogási készséget juttat kifejezésre minden egyes gesztusában. Pollák Ági a zsidó nőegyletek javára március hó 1-én, szerdán este 1/29 órakor lép fel a városi színházban, Szendrei Mihály színgazgató rendezésében.

— Jelentkezett a megszökött rab. Megírta, hogy a temesvári törvényszék épületéből megszökött Kucsera Kálmán, a temesvári ügyészségi fogház rabja, aki betörések miatt került volna bíróság elé. A szökevény kézrekerítésére megtették a szükséges intézkedéseket, de ezekre nem volt szükség, mert Kucsera önként jelentkezett a fogházban. A fogházigazgató kérdésére kijelentette, hogy kenyeret és szalonnát akart enni és ezért szökött meg. Az egyik péknél lopott is egy kiló kenyeret, míg egy hentesnél szalonnát csent és amikor jóllakott, ismét visszatért a fogházba.

— Megindult a jégzajlás a Dunán. Az orsovai kikötőben idén szokatlanul sok hajó telel ki. Tizennégy gőzöst és 68 uszályhajót szögez a jég az orsovai kikötőhöz. Az elmúlt héten néhány meleg tavaszi nap volt, mire megindult a Dunán a jégzajlás. A hajózás mindazonáltal nem lehetséges, mivel Galac és Braila körül még kemény jégpáncél fedi a Dunát, orsovai szakaszán és a Kazán-szorosban pedig zajlik. Tegnap egybéként erős hóesés volt Orsován és egész Krassószövényben.

— Tiszti és közigazgatási bál Zombolyán. A zombolyai grancsár tisztek és a zombolyai járás közigazgatási tisztviselői nagyszabású táncmulatságot rendeztek, amely kitünően sikerült. A bál védnökei Manóil András őrnagy és Ciugudeanu zombolyai főbíró voltak. Az estélyen Zombolya előkelőségén kívül számos vidéki vendég is megjelent. A zenét három zenekar szolgáltatta. A mulatságot megelőző napon délután a katonazenekar ténzenével jelezte a mulatságot. Az estélyen szépségverseny is rendeztek, amelynek első díját Ardelean Sztella, Ardelean volt főbíró leánya nyerte el. A második díjat a nagykomlósi Medrea Lucianak ítelték, míg a harmadik díjat a zombolyai Scheipner Liane vitte el. A vendégsereg még reggel nyolc órakor is táncolt.

A legújabb Ufa-sláger!

Renate Müller

Mit szólnak majd a férjem?

elsőrangú 100%-os németül beszélő zenés vigjáték.

A többi szerepekben:

Georg Alexander

Ida Wüst

Otto Wallburg

Monopol: Ufa-Matador, Braşov

Premier:

Ma, pénteken a

FORUMBAN

Kiegészítésül:

Nyitány „Wilhelm Tell” c. operából. Előadja: egy 100 tagú szimfonikus zenekar.

— Napfogyatkozás. Ma napfogyatkozás lesz, amelyet Romániában is lehet látni. A napfogyatkozás csak részleges.

Móricz Zsigmond új vigjátéka. A budapesti Nemzeti Színházban tegnap volt sajtóbemutatója Móricz Zsigmond: Murányi kaland című ötfelvonásos történelmi vigjátékának. A darab tartalma Wesselenyi Ferenc és Széchy Mária ismert szerelmi története. A szerző a szereplőket korhű dialektusokban beszélte és a jellemek, valamint a díszletek is teljesen korhűek. Wesselenyi Ferencet Pethő Atilla, Széchy Máriát pedig Somogyi Erzsébet játszotta. Az előadás nagy tetszést aratott és a kritikusok tartós sikert jósoltak Móricz Zsigmond darabjának.

\* Ha szereti egészségét, csakis természetes vegyítiszta buziás savval telt „HERCULES” szikvizből igyék. Cim: Hercules szikvizgyár, Temesvár-Erzsébetváros, Str. Jon Vasi (Rezső-utca) 1. szám. Telefon: 20-22.

— Bolond Istók. Borsodi Lajos elöljárójának most jelent meg a farsangi száma. A gazdag tartalmú tíz oldalas lap egyes száma hat leibe kerül.

Mozi

Kacagás és sírás a filmen. Amióta a mozik hangosfilmeket játszanak, azóta a közönség különösen azt figyeli nagy érdeklődéssel, hogy a film szereplői élethűen kacagnak-e és sírnak-e. Egy nagy külföldi filmvállalat megszavaztatta a közönséget, hogy a filmsztárok közül ki tud a legszebben kacagni és sírni. A győztes Renata Müller lett. Erről ír nagy cikket Fehér Béla folyóirata, a Filmrevü legújabb száma

— Jubiláló tanító, Bieber Károly csatádi tanító most ünnepelte meg működésének huszonöt éves jubileumát. A jubiláns tanítót ez alkalommal a község lakossága elhalmozta szerencsekívánatokkal, míg a községi dalegyet szerenádót adott a köztiszteletnek örvendő jubiláns pedagógus tiszteletére.

— Jakabffy Elemér leányának eljegyzése. Jakabffy Ernát, Jakabffy Elemér dr. képviselő és az Országos Magyar Párt alelnökének leányát eljegyezte Kelen Simon dettai földbirtokos.

— Uj vezetőséget választ a nagyváradi zsidó hitközség. A kultuszminiszter elállott attól a tervétől, hogy a nagyváradi zsidó hitközség élére interimár bizottságot nevez ki. A miniszter intézkedett, hogy új vezetőségi választást tartsanak.

— Meghalt a ruszkikai kőbánya volt vezetője. Novák József, a ruszkikai kőbánya volt vezetője, aki három év előtt vonult nyugalomba és azóta Lugoson lakott, hosszas szenvedés után ötvenkét éves korában meghalt. Az elhunyt harminkét éven keresztül állott a kőbánya szolgálatában és ravatalára tisztviselői koszorút küldtek. Halálát özvegye, született Lusch Leontina, sógora, Lusch Imre, az önkéntes tűzoltó egyesület helyettes-parancsnoka, valamint rokonsága gyászolja. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

— Emigráns orosz színész tragikus halála. Fehértemplomban hat veronáblettával megmérgezte magát Alexandra Verescagin orosz színész. A színész, aki az orosz bolsevik forradalom kitörésekor a moszkvai drámai színház tagja volt, a kommunisták eloi menekült és azóta emigrációban élt. Jugoszláviában olykor egyes szintársulatoknál szerepet kapott és abból ingetle életét. Idegrendszerét a sok izgalom felőrölte és azért határozta el magát az öngyilkosságra. Fehértemplomra azért utazott, hogy ottani rokonait, akik szintén orosz emigránsok, még egyszer lássa. Alexandra Verescagin unokahuga volt Verescagin világhírű orosz történelmi festőnek.

Johannem nagy eszében a samatos



**KOPROL**  
csokoládéhasajtó.

— Beomlott deszkarakár. Bukarestben a Duesti-ut egyik villamos megállójánál többen egy deszkarakár fala mellett várakoztak a villamosra. A deszkarakár hirtelen összeomlott és a várakozókat maga alá temette. Ezek közül hárman életveszélyes sérülésekkel kórházba kerültek.

— A zsilvölgyi munkásság küldöttsége érkezik a fővárosba és felkeresi Vaida miniszterelnököt. A küldöttség memorandumot nyújt át, amelyben a zsilvölgyi munkásság nyomoruságos helyzetét ecseteli és a bajokra orvoslást kér. A küldöttség arra kéri a miniszterelnököt, járjon közbe, hogy a bányáknál szűnjék meg a folytonos leépítés.

— Mükedvelői előadás Bodófalván. A bodófalvai ifjúság mükedvelői gárdája február 26-án, vasárnap mükedvelői előadást rendez, amelyen színre kerül a Nótás Kata című háromfelvonásos népszínmű. A nívós előadásokat nyújtó gárda szereplése elé nagy érdeklődéssel tekintenek.

\* **ELŐFIZETŐNK** szives figyelmét felhívjuk, hogy az előfizetési díjat beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

## Sport

### A szövetség ifjúsági szakosztálya megejtette a bajnokságok sorsolását

Az ifjúsági bajnokságok sorsolása megtörtént és az eredmény a következő:

**Elsőosztály:** Március 19: Fratelia—Kinizsi, TAC—Electrica, Ilsa—TMTE, Banatul—Pátia. Március 26: TAC—Rapid, Ilsa—Kinizsi, Banatul—Electrica, Pátia—TMTE. Április 2: Rapid—Electrica, Fratelia—TMTE, TAC—Pátia, Ilsa—Banatul. Április 9: TMTE—Banatul, Electrica—Ilsa, Kinizsi—TAC, Rapid—Fratelia. Április 23: Electrica—Pátia, Kinizsi—Banatul, Rapid—Ilsa, Fratelia—TAC. Április 30: Banatul—TAC, Pátia—Fratelia, TMTE—Rapid, Electrica—Kinizsi. Május 7: Ilsa—Fratelia, Rapid—Banatul, Pátia—Kinizsi, TMTE—Electrica. Május 14: Pátia—Ilsa, TMTE—TAC, Electrica—Fratelia, Kinizsi—Rapid. Május 21: Kinizsi—TMTE, Rapid—Pátia, Fratelia—Banatul, TAC—Ilsa.

**Másodosztály:** Március 19: Fortuna—Törekvés, Tricolor—Unirea,

Unió—Kadima, Venus—Vulturii, Hajduk—Dacia. Március 26: Fortuna—Tricolor, Unió—Törekvés, Venus—Unirea, Hajduk—Kadima, Dacia—Vulturii. Április 2: Fortuna—Unirea, Törekvés—Kadima, Tricolor—Vulturii, Unió—Dacia, Venus—Hajduk. Április 9: Dacia—Fortuna, Vulturii—Hajduk, Kadima—Venus, Unió—Unirea, Törekvés—Tricolor. Április 23: Vulturii—Fortuna, Kadima—Dacia, Unirea—Hajduk, Törekvés—Venus, Tricolor—Unió. Április 30: Fortuna—Venus, Hajduk—Unió, Dacia—Tricolor, Vulturii—Törekvés, Kadima—Unirea. Május 7: Fortuna—Unió, Venus—Tricolor, Hajduk—Törekvés, Dacia—Unirea, Vulturii—Kadima. Május 14: Hajduk—Fortuna, Dacia—Venus, Vulturii—Unió, Tricolor—Kadima, Unirea—Törekvés. Május 21: Kadima—Fortuna, Unirea—Vulturii, Törekvés—Dacia, Tricolor—Hajduk, Unió—Venus.

#### A vasárnapi mérkőzések vezetői

A birótestület a tagok élénk érdeklődése mellett tartotta meg ülését, melyen az ötös bizottság kijelölte a vasárnapi mérkőzések biróit. Alább közöljük a mérkőzések helyeit, időpontjait és vezetőit:

**Elsőosztályu bajnokság:** UDR—Ilsa, Resicán, 2 órákor, biró Bentia kapitány. Banatul—Kadima, Banatul-pálya, fél 4 órákor, biró Ritter. TAC—Rapid, Rapid-pálya, 4 órákor, biró Barsan. Kinizsi—Electrica, Banatul-pálya, délelőtt 11 órákor, biró Krausz. Barátságos mérkőzések: Fortuna—Törekvés, Törekvés-pálya, 3 órákor, biró Budai. Fratelia—Vulturii, Fratelia-pálya, 4 órákor, biró Barth. TMTE—Venus, TMTE-pálya,

4 órákor, biró Latter S. TMTE II.—Freidorf, TMTE-pálya, 2.30 órákor, biró Seiler, Kinizsi II.—Hajduk, Banatul-pálya, 9.30 órákor, biró nincsen kijelölve.

#### Sportegyleti közgyűlések

A rónáci Vulturii sportegyesület február 26-án, vasárnap délelőtt féltizenegy órákor a Seles-féle vendéglőben tartja ezévi rendes közgyűlését, amelyre a tagokat és a sportbarátokat ezuton is meghívják.

A lugosi LMTE sportegyesület március ötödikén délelőtt féltizenegy órákor a lugosi Royal-kávéház emeletén levő klubhelyiségben tartja meg idej rendes közgyűlését.

#### Tíz százalék lesz a sportadó

Azt eddig is tudtuk, hogy nálunk nem sokra becsülik a sportot és keveset gon-

dolnak a fontos nemzeti propagandaköz támogatására, de az a törvényjavaslat, amelyet Madgearu pénzügyminiszter most készített el és terjeszt a parlament elé, végső romlásba hozhatja amugyis szorongatott helyzetbe a román sportot. A törvényjavaslatján ugyanis a sportesemények adót az eddigi összeg kétszeresére emlí. Eddig a sportegyesületek a rendezések után öt százalékos adót kell fizetniük, legalább is erre kötelezni őket a törvényjavaslat szükséges állami támogatás helyett hát újabb adóemelés sújtja a. Az érdekelt egyesületek most elvonnak sportképviselőktől, hogy az új adóemelés ellen felemeljük tiltakozókat és elhárítják ezt a súlyos csapást a román sport minden ágáról.

#### A Ripensia Aradon

A Ripensia vasárnapon játszik az AMTE ellen. A profi csapatnak az idej szezonban ez lesz az első moly mérkőzése és reméljük, az csapatpal szemben is győzedelmes fog.

#### Hazajön a NAC

A Nagyváradi NAC sikeres túróját befejezéshez közeledik. A csapat hazafelé tart, de utközben még játszottak egy mérkőzést az afrikai Meben, ahol 2:0 arányban győztek. A csapatban tizenegy nap alatt hét mérkőzés játszott, ami ezen a téren rekordnak tekinthető. De a mérkőzések eredményei szerűen is jelzik a fáradságot, valószínűleg a francia reványmérkőzéseket lemondják és megállás nélkül térnek vissza Nagyváradra.

#### Iskolaközi bajnokságok

Iskolák közötti futballbajnokság bevezetését határozta el a kerületi tanács, Gaberdeen tanár, a kerület tagjának javaslatára. A részletes szabályzat elkészítésével ugyancsak Gaberdeen tanárt bizta meg a kerületi tanács.

#### B válogatott

A másodosztályu válogatott egyenlőre nem kapni, a jövőben nagyobb aktivitás kifejtését és ezért a kerület elhatározta, hogy több irányban tárgyalásokat más városokkal való mérkőzések kötése.

#### Szerkesztői üzenetek

Érdeklődő. Az állampolgárság elnyerésében kérvényt kell intéznie az illetékes minisztériumhoz, amely községben lakik. December 1-én lakott. A kérvényben meg kell jelölni a lakóhelyt, a kérvényre részére az állampolgárságot kéri. Kívül igazolni kell, hogy a román impérium területén lakott. Igazolni kell azt is, hogy az összeírás idején, 1924—1925. évben távol volt és nem tartózkodott illetékesi helyén. Csak akkor kell egy bizonyítványt arról, hogy a román állampolgárságról nem mondott le és nem kért más állampolgárságot. Végül szívesen igazolni azt is, hogy az állampolgárság listából való kimaradása ellen nem tett be felebezést és ha mégis, ezt a felebezést miért utasították el. Ezeket az iratokat abban a községben szerezhet be, ahol 1918-ban lakott. Csatolni kell a házassági levelet és a családtagok keresztneveit. Végül ha férfi, meg kell adni a katonai iratokat is benyújtani. A kérvények benyújtási határideje ez év szeptember elsején jár le.

**TIVOLI**  
m • o • z • i

**PREMIER!!**

Péntek 1933 február

24-től

a csodás zenés komédia

**KITTY**

A főszerepben:

**Tony van Eyck**  
**Willy Stettner, Paul Otto, Oskar Sima**

Zenéje: I. HAJOS

Zenekar: BERNARD ETTÉ

**!! Két sláger: Einmal kommt die Liebe és Mädel du wirst lachen !!**





# Közgazdaság

## Fiatalok munkások védelme és a munkaadók szigorú ellenőrzése az összes üzemekben

Temesvári munkaügyi vezérfelügyelőség a fiatalok alkalmazottak jóvalamint a törvényes munkaidőjének ellenőrzése céljából a következőket rendelte el:

1. Minden munkaadó két regisztert közzé kell tennie. Az elsőbe azon alkalmazottak neveit kell felírni, akik még nem érték el a 18. életévüket. A regiszter bejegyzésének a következő legyen: Folyószám, alkalmazás időpontja, születési helye, születési ideje, a munkaügyi vezérfelügyelőség megjegyzései az ellenőrzés alkalmából és az ellenőrzés időpontja.

2. A második regiszterbe a túlórákat kell bejegyezni. Ennek a regiszternek a következő beosztásnak kell lennie:

Folyószám, a túlórázás engedély kibocsátó hatóság neve, az engedély száma és kibocsátási időpontja, az engedélyezett idő pontos feltüntetése, a túlórázás indoklása, hány munkás és meddig túlórázott (asszonyok, férfiak, gyerekek, túlórázott napok és órák száma), a túlórapénz összege és a munkaügyi vezérfelügyelőség megjegyzései az ellenőrzés alkalmából.

## Magánvállalatok, ipari és kereskedelmi vállalatok alkalmazottait a hó végéig pontosan be kell jelenteni

A munkaügyi vezérfelügyelőség arra szólítja fel a munkaadókat, hogy a munkakamaraik válogatásait április kilencedikéig elhatalossítsák. Ezzel kapcsolatban a temesvári munkaügyi vezérfelügyelőség az alkalmazottak és tisztviselők részére a következőket rendelte el: a kereskedelmi vállalatok, ipari és kereskedelmi vállalatok, ezen vállalatok fiókjainak vezetőinek figyelmét arra, hogy a munkaadókra vonatkozó törvények szerinti szabályozó végrehajtási intézkedések értelmében büntetés terhe mellett legkésőbb február 28-ig kötele-

sek tisztviselőik és alkalmazottaik névsorát bejelenteni a következő adatokkal: 1. folyószám, 2. a tisztviselő és alkalmazottak teljes nevei alfabétikus sorrendben, 3. lakhelye, 4. születési éve és hónapja, 5. alkalmazásának minősége, 6. hány éve, vagy hónapja lakik a munkakamara területén és 7. állampolgársága.

A névjegyzéket az alkalmazást nyújtó vállalat, cég vagy kereskedő és két alkalmazott köteles aláírni. Ezt a névjegyzéket ajánlottan vagy elismervény el-

lében a Temes megye és Temesvár területén fekvő vállalatok a temesvári munkaügyi felügyelőség címére küldik be, a Szörény megye területén fekvő vállalatok Lugos, Directiunea Casei Cercuale címre, míg a Krassó megye területén fekvő vállalatok Oravica, Directiunea Casei Cercuale címre kötelesek beküldeni.

Ezenkívül felhívják az alkalmazottakat és tisztviselőket, hogy behatóan és komolyan érdeklődjenek a névjegyzékek elkészítése és elküldése iránt, hogy a február 28-tól március 5-ig terjedő időben a megtekintésre kifüggesztett névjegyzékek megtekintése után az esetleges sérelmek orvoslását idejében kérelmezhesék.

A román-német kereskedelmi kamara Bukarest, Románia nyugati részére Temesvár székhellyel kirendeltséget létesített azon célból, hogy szervezetét ezen területre is kiterjessze. Ezen kirendeltség tiszteletbeli vezetőjévé Willhoeff W., az Arima Rt. Temesvár, igazgatója választott meg. Ezen kereskedelmi kamara a Románia és Németország közötti gazdasági összeköttetés kiépítését tűzte ki feladatául. Tekintettel arra, hogy a román-német kereskedelmi kamara a két ország közötti kompenzációs ügyek elintézésével is foglalkozik, felkérte a német import- és exportnál érdekelt köröket, hogy közelebbi felvilágosításért Willhoeff W. urhoz, Temesvár, V., Str. Fratii Buzesti 12, telefon 223 forduljanak.

Fizet az állam szállítóinak. A temesvári pénzügyigazgatóság megérkezett a dologi kiadások fedezésére szolgáló egy millió 208 ezer lei átutalása és az ezzel kapcsolatos rendelkezés, mely szerint mindazok, akiknek február hónapra szóló kézbesített állami utalványuk (ordin de plata) van, legkésőbb február hó 27-ig jelentkezzenek azok beváltása érdekében.

A mértékhitelítési díj. A mértékhitelítési díjak folyó negyedévi befizetésére vonatkozólag a Kereskedők Egyesülete pótlólag közli, hogy a Mértékhitelítési Hivatal a kereskedőkkel közölni fogja a befizetendő díj nagyságát. Ezen közléstől számított nyolc napon belül a negyedévi hitelítési díj okvetlen lefizetendő.

Román-francia áruforgalom átszervezése. Bukarestben a francia követtség kereskedelmi delegációja és a kereskedelmi minisztérium között megkezdődtek a román-francia áruforgalom átszervezésére vonatkozó tárgyalások.

A Textiltechnikusok Országos Egyesülete február 26-án délelőtt fél 11 órakor tartja évi rendes közgyűlését a kereskedelmi és iparkamara disztermében, Miklósi Kornél dr. felolvasásával egybekötve. Ugy a tagokat, mint az érdeklődőket tisztelettel meghívja a vezetőség.

Megkezdődtek a román-magyar clearing-tárgyalások. Bukarestben tegnap megkezdődtek a román-magyar clearing-tárgyalások. A magyar delegáció vezetője Török miniszteri tanácsos és a tárgyalásokon Takács, a bukaresti magyar követtség kereskedelmi attaséja is részt vesz.

A temesvári gabonapiac általános depresszió hatása alatt áll és teljesen üzletelen. Érdeklődés sem kenyérmagvak, sem takarmánycikkre nem volt. Az árak az üzletelenség hatása alatt lassan lemorzsolódnak. A gabonaforgalom és a magánforgalom árai a következők voltak: búza 77/78 kg. 645 lei, újbúza 70 kg. 590 lei, zab 230 lei, utjengeri 145 lei, ótengeri nincsen, muharmag 130 lei, köles 160 lei, napraforgómag 345 lei, tökmag 510 lei, lucerna 27-30 lei, lóheremag 20 lei, burgonya woltmann 175 lei, őszi róza 210 lei, nyári róza 240 lei, kórpa zsák nélkül 135 lei, liszt 30/70-es kismalmi zsákkal 930 lei, 4-es kenyérliszt zsákkal 900 lei, lábliszt zsák nélkül 175 lei száz kilónként a bányászati feladóról. (P. A. cég jelentése.)

## Erdős Pál két éve

Déli Hírlap eredeti regénye —  
A CSERESNYÉS SÁNDOR

23. folytatás.

szapka szoritja a homlokát. A gépjárművezető halkan beszélget szomszédjával. Hátul egy ló vihog. A fű hajlik a szélben és könyöke alatt mordogni kezd az árokpart vizes földje. Lehetetlen, hogy ne lenne semmi. Sem látsz semmit, Hlepnikov? Sem panyé iluszterzént. Tíz nap abba a szélben és sötétségben az egészségügyi hordozók mellett és még ráadásul meg is bukni a szágán, a keserves mindenit ennek a szágának, a bozót mintha mozogna, itt már lenniük, csak három-, legfeljebb négy száz métert kellett volna nyolc méterre és ezt a frontszakaszt csak a gépjármű tartja a tűzértség.

Ma, tiznap, az annyi mint fuccs a szabadságnak. Kaszárnyaszerelés, poloskás ágy, fürdés simon, ma szombat torkaszakadtából üvöltöni a szágánokkal és ha piszok van valahol, hátán hegedülnek el. Valaki mozog a meggett.

— Le a fejled, disznó, mer agyonvágod a szemétfigura. Hlepnikov, nézd, ott Hlepnikov, a bozót mellett, Hlepnikov, a Hahnt, irányzék, félbal, nyolcötven méter, kaszálni a bozót mögött felbukkanó ellenséges különítmény. Küldönc, először a szomszédba, akkor a zászlóaljhoz, Panescu őrnagyhoz, így kérjük a 37.2-st. Így ni, nyomd

Captarenco azt, úgy, az első szüntesse be a tüzet két percre és kicsit balabbra, Deac, csak a hid és a semafor közötti részt lövöd, vigyázz jól, ez az, a szomszédok is megkezdtek, mennyi, egy, kettő, négy, tizenkettő, egy gépjárműveres század áll velünk szemben, jelentsd az őrnagy urnak, hogy egy gépjárműveres század, kétoldalán egy-egy gránátos századdal állást akar foglalni a vasúti hidtól az egyesszámú őrházig terjedő közben. Táv nyolcszázötven méter, front két kilométer, legyezőszerűen terjed jobbra. Köszönöm, tehát Deac, tüzet szüntess és ötven métert vonulj vissza, úgy, elhelyezkedett, nyissa meg a tüzet és mi vonulunk az ő vonalukra vissza, tüzet nyiss, Deac, hátra a zászlóalj második vonaláig, úgy, kicsit balra, kerülni, így, őrnagy urnak jelentem alásan, a második század gépjárműveres szakasza, tizennégy ember, egy megfigyelő és a parancsnok végrehajtotta a kitűzött feladatot és tisztelettel lejelentkeztek.

Március harmincegyedikén a déli riportnál beosztották abba a diszkülönítménybe, amely a május tizediki ünnepségekre Bukarestbe utazik. Miután idén lesz a hadsereg fennállásának százéves évfordulója is, vadonatúj ruhát kapnak kincstári költségen.

A Malmajsonban laktak. Ez óriási fehér kaszárnya volt, egyike az ország legrégebbi laktanyáinak. Még Bukarest nem terjeszkedett ideig, amikor építették. Hihetetlenül nagy volt. Egész tüzerbrigádot helyeztek el benne, a második hadtest parancsnoksága, haditörvényszéke, egyéb kisebb-nagyobb különítmények foglalták el az óriási telket. Az ud-

varokon ágyuszínnek egymás mellett. Repülőgépek harántó ágyútól egészen a kis tábori ágyúkig mindenfajta előfordul közöttük. Istálló, konyhák, balra a Manu-tanta Centrala, szemben a második hadtest egészségügyi raktárai. Az északi pályaudvar háta mögött egész katonai város volt. Érdekes volt a kaszárnya neve is. Valószínűleg egy francia egészségügyi misszióknak lehetett ezen a környéken kórháza a múlt században. A kaszárnyával szemben levő utcát is strada Marfrancezanak hívták. A másik utcában pedig, összeépítve az egészségügyi raktárral, volt Bukarest legpompásabb kórháza, az Erzsébet tisztikórház, amelyet a francia Charles Davila alapított, aki később a fiatal román hadsereg egészségügyi vezetője lett.

Itt töltötte napjait Erdős Pál a tavasz elején és készült elő sokadmagával a parádéra. Sötétkék kabát vörös gallérral, szürke, hosszú nadrág vörös lampasszal, fekete cipő, sötétkék franciás magas sapka vörös forgóval és fehér derékszíj. Az 1877-es egyenruha, ilyen uniformist szabtak nekik. A parádé történelmi tablójában vesznek részt. Mivel a századik évfordulót ünnepelték, egy másik csoport 1831-es ruhát kapott.

Mindennap felmarsoltak a cotroceni plateaura. Majd a guta ütötte meg, amíg felkapaszkodtak a tetőre a fullasztó hőségben. A ruhája szoritotta, meg meleg is volt, délben mindig egy víz volt az inge. Az udvaron volt egy szivattyus kut, itt fürödtek meg minden délben. Amíg a többiek aludtak, kigyűltek páran a kut köré, levették a vödörrel öntötték egymásra a pompás hideg vizet. Azután úgy félméletlenül napfür-

dóztak. Hátul az udvar végiben vadgesztenyefák alatt. Fényképet is csináltak. Négy önkéntes, meg egy cadrliteri török tűzér, aki nemzeti viseletbe vágta magát a fényképezés tiszteletére. Csak nadrág és rohamsisak volt rajtuk, úgy vétették le magukat.

Akkor nagyon jól érezte magát tavasszal. A hideg viz sokat segített rajta, meg a gyakori kószalások a városban. Érdekelte a város. Ez a fejlődő kamasz világváros. Ami most még csak itt-ott nyugat, de már Amerika. A Bratianu-bulvár, ahol csak elszórtan állanak házak, de ami van, az pompás vasbeton magasépítkezés. A kis szűk utcákban nyíló bulvárok sokemeletes modern palotái, amik messzi kiemelkednek a környék háza közül. A parkok, a Cismigiú és az elegáns Károly-park. És a rengeteg nő. A szebbnél-szebb nő. Pompás típus a bukaresti nő. Erősen keverék. Ígen kevés bennük már a román vér. Görög, török, zsidó, német, orosz, szláv, valamennyi megfordult ebben a városban, amely szorgalmasan tejtelt nekik. Mindenik megtalálta a számítását benne. A görögök, akik a török urak háta mögött sompolyogtak be és azután szépláncban kezébe kaparintottak mindent. Akkor azután szövetkeztek a kisebb-vagyoni és multnélküli kurtanemességel, meg az olyan urakkal, akik pénzváltókból meg hajcsárokból tollasodtak urakká és megcsinálták a maguk politikai pártját. A liberális pártot.

(Folyt. köv.)

APRÓHIRDETESRE  
LEGALKALMASABB  
A DÉLI HÍRLAP

## Rádió

Péntek, február 24. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2: Gramofonzene. 6: Könnyű zene. 7.25: Szórakoztató zene. 9: Szimfonikus hangverseny. Budapest. 10.15: A rádió házkivittjének hangversenye. 1.5: Zenekari hangverseny. 2.30: Testnevelési előadás. 3.45: Hírek. 4.30: A rádió diák-felőrája. 5.45: Hírek. 6: Magyarország állatvilágának érdekességei és ritkaságai. Szilády Zoltán dr. előadása. 6.30: Felvinczi Takács Alice hegedűhangversenye. 7.30: Cigányzenekar hangversenye. 8.30: A Gioconda című dalmű előadásának közvetítése az operából. Utána hírek, majd gramofonzene. Közben a Magyar Cserkészszövetség előadása. Bécs. 12.30: Zenekari hangverseny. 1.40: Gramofonzene. 2.10: Hangosfilm és operettrezletek. 5.45: Angol zene. 8.30: Hegedűhangverseny. 9.5: Romantikus lovagjáték előadása. 11.55:

Tánczene. Belgrád. 12: A rádiózenekar hangversenye. 1.5: Gramofonzene. 4: Gramofonzene. 5: Gramofonzene. 5.30: Szlovén népdalok. 6: Gramofonzene. 8: Gramofonzene. 9: Zongora- és violahangverseny. 10: Szaxofonhangverseny. 11: Cigányzene. Berlin. 8.10: Szórakoztató zene. 9: A rádiózenekar hangversenye. 9.45: Drámai előadás. 11.15: Szórakoztató zene. Hamburg. 7.5: Hangjáték. 8.30: Csellóhangverseny. 9.10: Vidám-est. Langenberg. 9: Indulók és keringők. 9.30: Mozart: Zaidé című énekes-játékának előadása. 11.30: Dalok. 12: Szórakoztató- és tánczene. Milánó. 8: Gramofonzene. 10: Szimfonikus hangverseny. München. 8.5: Kamaráénekesnő hangversenye. 9: Szórakoztató zene. Róma. 12.30: Tánczene. Strassburg. 8: Kamarazene. 9.45: Gramofonzene. 10.30: Zenekari hangverseny. Stuttgart. 8.10: Balladák és dalok. 8.50: Sváb paraszttáncok. 9.30: A Fatinica című vígopera előadása. 11.40: Tánczene. Varsó. 7.25: Eszt zene. 9.15: Szimfonikus hangverseny. 12: Tánc-

zene. Zágráb. 11.10: Jazz-band. Szombat, február 25. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2: Gramofonzene. 6: Román és könnyű zene. 7.25: Szórakoztató zene. 8.40: Gramofonzene. 9: Zenekari hangverseny. 9.45: Zongorahangverseny. 10.15: Könnyű zene. Budapest. 10.15: Katonazenekar hangversenye. 1.5: Szalonzenekar szórakoztató játéka. 3.45: Hírek. 5: Divattudósítás. Szunyoghné Tüdös Klára előadása. 5.45: Hírek. 6: A magyar birkozsport jövője. Vargha Béla dr. előadása. 6.30: Sauerwald Géza női vokálegyüttesének előadása. 7.15: Mit üzen a rádió. 7.45: A Magyar Zene Barátai Országos Egyesülete országos dalpályázatának eredményki-hirdetése és a díjazott művek bemutatása. 8.45: A színház és a nemzeti kultúra. Márkus László előadása. 9.15: A Rádió Élet rejtvényhangversenye. Szünetben a rádió külügyi negyedórája. 10.45: Hírek. 11: Cigányzenekari hangverseny. 12: Jazz-band hangversenye Horváth Ernő énekszámaival. Bécs. 12.30: Zenekari hangverseny.

2.45: Gramofonzene. 5.15: Mar... 6.30: Zenekari és énekhangverseny. Sporthírek. 8.25: Gramofonzene. Bolond Teréz című operett előadása. Tánczene. Belgrád. 12: Gramofon... Déli zene. 4: Gramofonzene. 5: ... 8.30: Gramofonzene. 9: Operaelőadás... na tánczene. Berlin. 7.25: Zongora... seny. 9: Farsangi tarka-est. 11: ... Hamburg. 8.30: Könnyű lovas... operett előadása. 12: Tánczene. ... berg. 9: Száztizenegy év farsangi... egybeállítás. 11.15: Farsangi... közvetítése. 12.30: Tánczene L... Milánó. 8.35: Modern zene. Róm... Operaelőadás. Strassburg. 7: Sz... hangverseny. 10: Zenekari han... 12.30: Tánczene. Stuttgart. 8.30: ... lok. 11.15: Sportünnep. 11.40: ... ünnepély közvetítése. Varsó. 7.2... házi zene. 9: Tánczene. 11.5: Chopi... Előadja Ungár Imre. 12: Tánczen... ráb. 8: Operaelőadás.

## Apróhirdetések

## Levelezés

Anyucim!

Böksi megtalálta, 2. vagy 8-án mehetek csak levélért, értesíts 2. vagy 8. számára. (761)

## Alkalmazás

Ügyes szobaleány

ki a főzéshez is ért, éves bizonyítványokkal felvétetik. Belváros, Löffler-palota A), III. em. 1. (715)

## Állást keres

Apolónének

ajánlkozik azonnalra középkori özvegy nő, hosszú bizonyítványokkal, Staffelné, II., Háromkirály-utca 20. (859)

Mosni.

vasalni, házban és házon kívül olcsón vállalok. IV., Pályaudvar-ut 20. (724)

Bármilyen állást

keres portási és szobaasszonyi vagy ehhez hasonlót, több nyelven beszélő házaspár, kik óvadékkal rendelkeznek. Volt saját vendéglője, gazdasági és erdőüzemhez is ért. Cim: Hatiegan kifőzdé, Szolanovszky, II., Háromkirály-u. 2. (722)

## SIEBOLD-BUTOR

felülmúlhatatlan

árban

minőségben  
formal szépségben  
Timişoara, II., Távirda-u. 19. Tel. 6-99.

## Adás-vétel

Pianinó

jó állapotban jutányos áron megvételre kerestetik. Cimeket „Csakis olcsón veszek” jellegére a kiadóba kérek. (683)

Izletes házikoszt

kapható II., Széna-tér 5 (Badea Cartan) I. em. (663)

Házhely

a 6-os villamos mentén eladó. Érdeklődni Városháza, II. em., ajtó 50. Szathmáry. (747)

## Csak most kapható

Valódi keleti perzsaszőnyeg 3x4 18.000 lei, 4x5 33.000 lei, 5x6 valódi smirna 20.000 lei, 3½x4½ 13.500 lei, 2½x3½ és 2x3 Bochara, összekötők, ágyelők hasonló olcsón. Belföldi perzsaszőnyegek egész finomak 1000 lei négyzetméterenként. Óriási választék minden méretben. Besszarábai szőnyegek 200 leitől 1000 leig. Siessen míg ezen nagy alkalmi vételemet ki nem árusítom. STERNBERG, Mercy-utca. (373)

Zalogcédulát

törött aranyat legmagasabb árban vesz Löwinger S. és Társa, Belváros, Str. E. Ungureanu 1/a. (407)

100 tojásos költőgép

petroleum fűtessel jutányosan eladó. Fratelia, III. utca 58. (717)

## Butorraktár

felosztása miatt

mélyen leszállított árák mellett, csakis R. WINKLER-nél Gyárváros, Buziási-ut 12. szám a TURUL cipőgyárral szemben.

## Lakás

Egy szobás

szép utcai lakás a józsefvárosi Zrinyi-utcában kiadó. Bővebbet IV., Rózsa-utca 43. (697)

Különbejáratu

butorozott szoba teljes ellátással, fürdőszoba használattal, 2 személy részére kiadó. I., Jenőherceg-u. 9. (737)

4-5 szobás

lakást május 1-re keresek. Cim a kiadóban. (1020)

3 utcai szobából

és konyhából álló másodemeleti lakás igen olcsón kiadó március 1-re a Dóm-tér közvetlen közelében. Érdeklődni Belváros, Erzsébet-utca 11, a háztulajdonosnál, Telefon 3-23. (742)

3 szobás lakás

fürdőszoba, mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó. III., Emmausz-u. 7. Telefon 2098. (695)

3 szobás

és 2 szobás modern balkonos lakás május 1-re, ujonnan épült házban kiadó. Belváros, Dóm-tér 3. Érdeklődni ugyanott. (748)

Két szobás

teljesen modern udvari lakás a II. emeleten március 1-re kiadó. József-tér (Küttel-tér) 12. Közelebbit a házmester-nél. (743)

Modern 3 szobás

lakás villában május 1-re kiadó. III., Str. Decembrie 20/23 (Alkotmány-u.). (741)

Püspök-úti villában

1 szobás lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (745)

Kisebb üzlethelyiség

azonnal kiadó! Gyárváros, Gyáruvar-utca 14 (Str. Stefan cel Mare 14). (753)

A Bánáti házban

4 szobás lakások május elsejére Bővebbet a Temesvári Bank hátsó részénél.

Papneveldei bérpalotában

(I., Szentgyörgy-tér) 1933 május 1-én kiadó: az I., II., III. emeleten modern 4 szobás, a III. emeleten modern 5 szobás lakás.



„O I  
bel  
nyit  
lag  
megl  
tő

## Különítele

Tisztelt hölgyek figyelmébe

Perfekt varrónő a legolcsóbban minden szakmába vágó munkát, neműt, pyjamát, bluzokat, mindent ruhákat, reggeli ruhákat, gyermekruhákat, babakelengyét stb. Javítások gástanul és olcsón készülnek. III. rona-u. 18, jobbra első ajtó.

Elveszett

szerdán este egy darab használt, állapotban lévő magas férficipő. Málója kéri a Gea-Drogueriában György-téren leadni.

Február 26-án

vasárnap délután 5 órakor táncma február 28-án, este 9 órakor nagy sangi mókás est a Forrás-terem elsősorú jazz-zenevel, Valkay tanár vezetésével.

Kisodai jósnő

ki a legjobban jóslja meg az embé jövőjét, lakik Fratelia, Cinema I. a villamos végállomásánál.

## Iparművészeli

kézzel varrott

keztü - tanfolyamo

nyitottam és egyben azo  
finom, szépséggel előállított  
valamint divatlap szerin  
munkáját vállalom!

Érdeklődni lehet temesváriaknak  
Hönig, Gyárváros, Iskola-u. 7. sz.  
Lugosiaknak: Valdner, Facsádi  
utca 81. szám.

## 1933. LIPCSEI TAVASZI MINTAVÁSÁR

Megnyitás március 5.

Minden felvilágosítást

megad a

## LEIPZIGER MESSAMT LEIPZIG

vagy a tb. képviselő: Angerbauer Jenő.

Timişoara I., General Praporgescu-utca 3. Kossak-ház. Telefon 70